

Bruselj, 14. oktober 2022
(OR. en)

13513/22

FIN 1064
INST 370
PE-L 36

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	Odbor za proračun
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Št. dok. Kom.:	13320/22
Zadeva:	Prerazporeditev odobritev št. DEC 21/2022 v okviru oddelka III – Komisija – splošnega proračuna za leto 2022

1. Komisija je 7. oktobra 2022 Svetu predložila predlog prerazporeditve odobritev št. DEC 21/2022 v skladu s členom 31(1) finančne uredbe¹.

Namen tega predloga je prerazporeditev skupnega zneska 10,7 milijona EUR v nediferenciranih sredstvih iz postavk 20 02 06 01 (*Stroški službenih potovanj in reprezentančni stroški*), 20 02 06 02 (*Stroški sestankov, strokovnih skupin in konferenc*) in 20 02 06 03 (*Sestanki odborov*) v postavke 20 01 02 01 (*Osebni prejemi, nadomestila in dodatki – Sedež in predstavništva*), 20 03 12 01 (*Tehnična oprema in storitve za konferenčne dvorane Komisije*) in 20 03 13 01 (*Odhodki za prevajanje*), kot je navedeno v dokumentu 13320/22.

¹ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 (UL L 193, 30.7.2018, str. 1).

2. S predlagano prerazporeditvijo naj bi:
 - pokrili del pričakovane prilagoditve plač za leto 2022 (4,3 milijona EUR) poleg zneska, zahtevanega v predlogu spremembe proračuna št. 5/2022 (11,7 milijona EUR)¹;
 - prenovili sejne prostore Komisije (4,4 milijona EUR);
 - pokrili odhodke za zunanje prevajanje do konca leta (2,0 milijona EUR).
3. Odbor za proračun je predlog prerazporeditve preučil na seji 11. oktobra 2022.
4. Na podlagi te preučitve se je Odbor za proračun s kvalificirano večino dogovoril, da bo Odboru stalnih predstavnikov predlagal, naj Svetu priporoči odobritev:
 - predlagane prerazporeditve odobritev, kot je navedena v dokumentu 13320/22, in
 - PRILOŽENEGA osnutka pisma v zvezi s tem.

¹ Dok. 13056/22.

OSNUTEK PISMA

Pošiljatelj: predsednik Sveta

Prejemnik: predsednica Evropskega parlamenta

V vednost: predsednici Komisije

Spoštovana gospa predsednica,

v skladu s členom 31(4) finančne uredbe z dne 18. julija 2018¹ vas obveščam, da je Svet odobril prerazporeditev odobritev št. DEC 21/2022 v okviru oddelka III – Komisija – splošnega proračuna za leto 2022.

(vljudnostni pozdrav)

¹ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 (UL L 193, 30.7.2018, str. 1).